

Sabulador Soft

A wide-angle photograph of a desert landscape. In the foreground, several large sand dunes are visible, their surfaces covered in intricate, wavy patterns of light and shadow. The sand has a warm, golden-orange hue. The background consists of a vast expanse of blue sky with a few wispy white clouds. The overall scene is one of tranquility and natural beauty.

*Come in una Danza,
la Sabbia si posa dolcemente sulla parete
mossa dal soffio del Deserto*

EFFETTO PENNELLATO



ARGENTO 100

EFFETTO PENNELLATO



ARGENTO 100

EFFETTO PENNELLATO
ORO 200



EFFETTO PENNELLATO



BIANCO PIENO 400



EFFETTO PENNELLATO



EFFETTO STRIATO



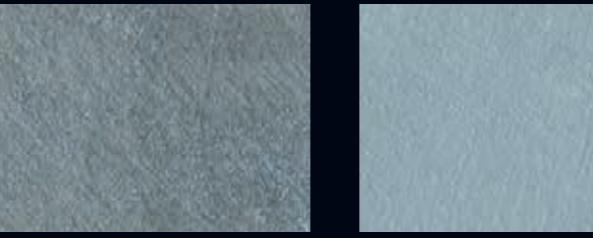
ALLUMINIO 300



ARGENTO 100 + 479 A



ARGENTO 100 + 479 C



ARGENTO 100 + 479 D



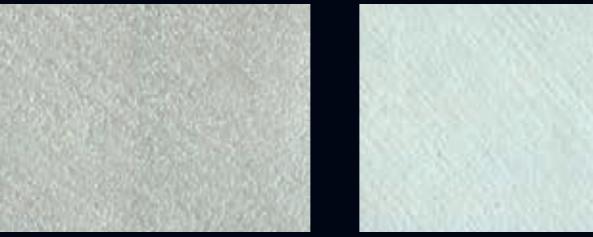
ARGENTO 100 + 479 E



ARGENTO 100 + 449 A



ARGENTO 100 + 449 C



ARGENTO 100 + 449 D



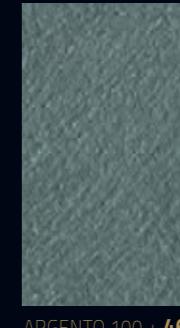
ARGENTO 100 + 449 E



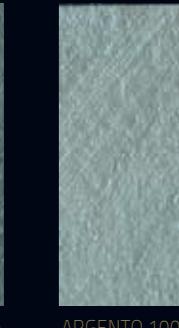
ARG.100 + 478 C



ARGENTO 100 + 462 A



ARGENTO 100 + 462 C



ARGENTO 100 + 462 E



ARGENTO 100 + 478 A



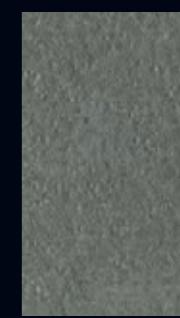
ARGENTO 100 + 478 C



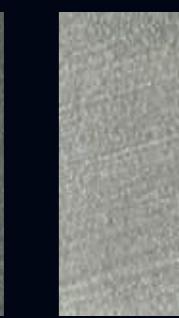
ARGENTO 100 + 478 E



ARGENTO 100 + 467 A



ARGENTO 100 + 467 C



ARGENTO 100 + 467 E



ARGENTO 100 + 496 A



ARGENTO 100 + 496 C



ARGENTO 100 + 496 E



ARGENTO 100 + 481 E



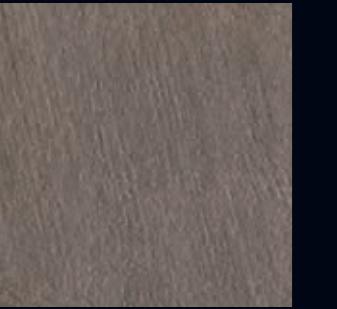
ARGENTO 100 + 456 E



ARGENTO 100 + 481 D



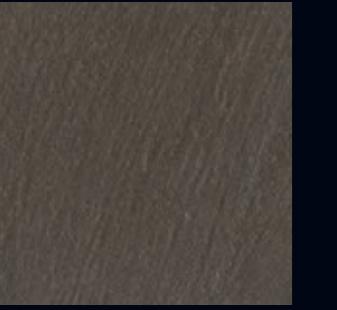
ARGENTO 100 + 456 D



ARGENTO 100 + 481 C



ARGENTO 100 + 456 C



ARGENTO 100 + 481 A



ARGENTO 100 + 456 A



ARGENTO 100 + 495 A



ARGENTO 100 + 495 C



ARGENTO 100 + 495 E



ARGENTO 100 + 450 A



ARGENTO 100 + 450 C



ARGENTO 100 + 450 E



ARGENTO 100 + 484 A



ARGENTO 100 + 484 C



ARGENTO 100 + 484 E



ARGENTO 100 + 480 A



ARGENTO 100 + 480 C



ARGENTO 100 + 480 E



ARG.100 + 484 E



ARG.100 + 431 A

ARGENTO 100 + 433 A

ARGENTO 100 + 433 C

ARGENTO 100 + 433 E

ARGENTO 100 + 434 A

ARGENTO 100 + 434 C

ARGENTO 100 + 434 E

ARGENTO 100 + 431 A

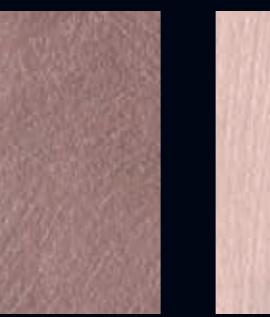
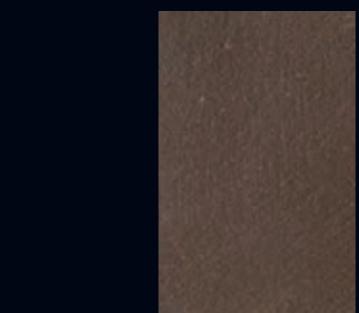
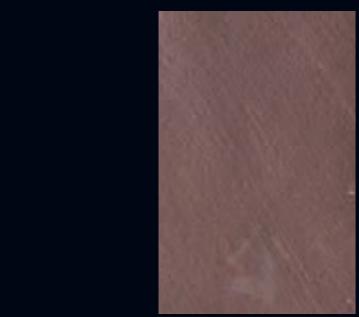
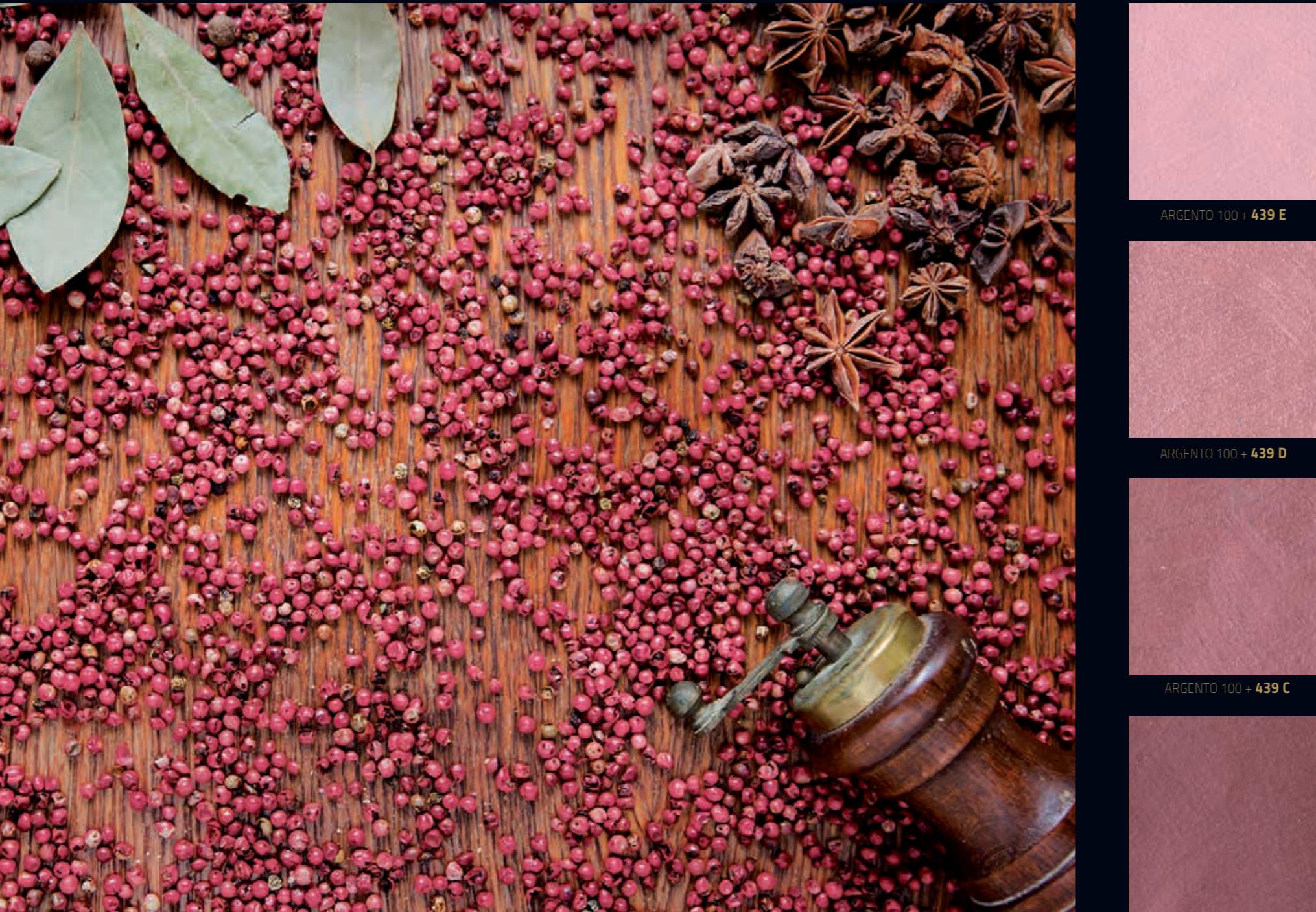
ARGENTO 100 + 431 C

ARGENTO 100 + 431 E

ARGENTO 100 + 432 A

ARGENTO 100 + 432 C

ARGENTO 100 + 432 E





ARGENTO 100 + 538 A



ARGENTO 100 + 538 C



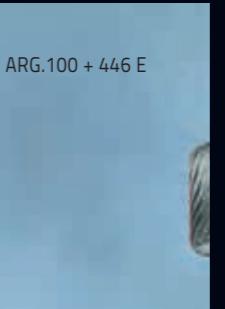
ARGENTO 100 + 538 D



ARGENTO 100 + 538 E



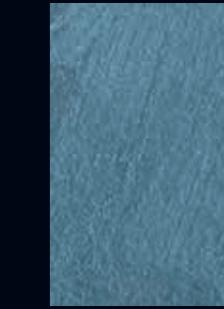
ARG.100 + 446 E



ARGENTO 100 + 536 A



ARGENTO 100 + 536 C



ARGENTO 100 + 536 E



ARGENTO 100 + 446 A



ARGENTO 100 + 446 C



ARGENTO 100 + 446 E



ARGENTO 100 + 447 A



ARGENTO 100 + 447 C



ARGENTO 100 + 447 E



ARGENTO 100 + 428 A



ARGENTO 100 + 428 C



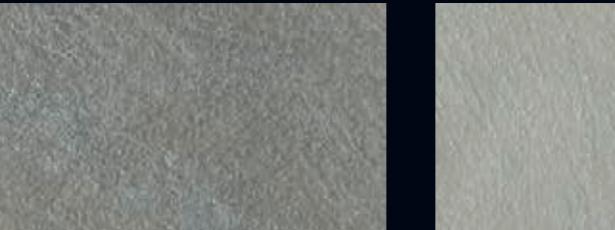
ARGENTO 100 + 428 E



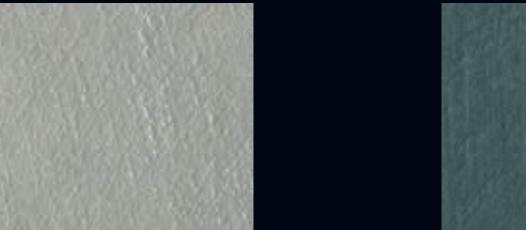
ARGENTO 100 + 533 A



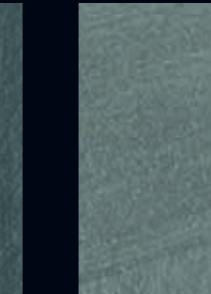
ARGENTO 100 + 533 C



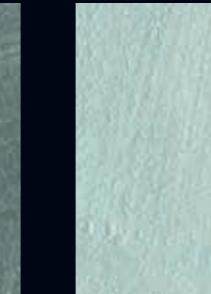
ARGENTO 100 + 533 D



ARGENTO 100 + 533 E



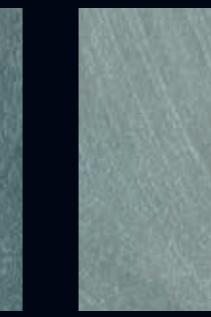
ARGENTO 100 + 535 A



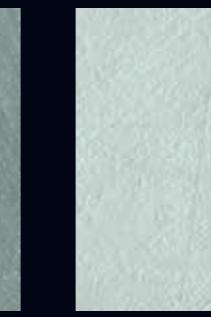
ARGENTO 100 + 535 C



ARGENTO 100 + 535 E



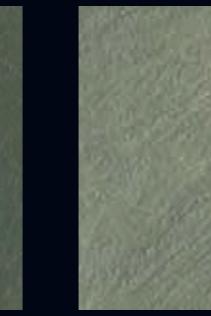
ARGENTO 100 + 442 A



ARGENTO 100 + 442 C



ARGENTO 100 + 442 E



ARGENTO 100 + 532 A



ARGENTO 100 + 532 C



ARGENTO 100 + 532 E



ARGENTO 100 + 463 A

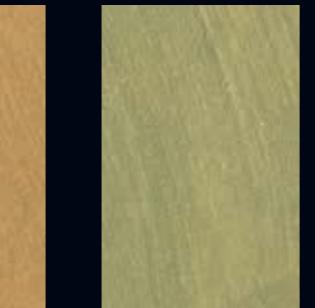
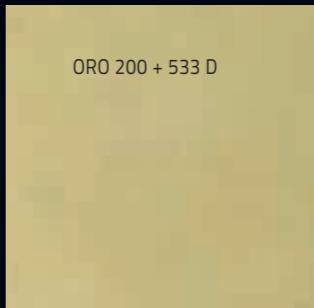
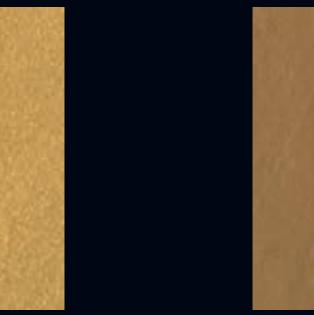
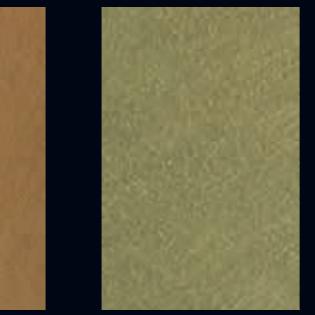
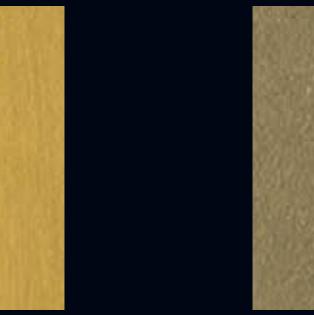
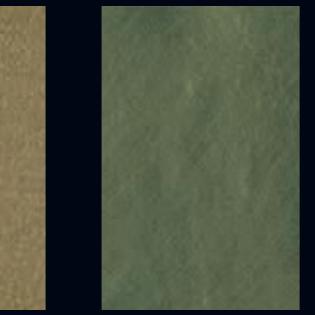
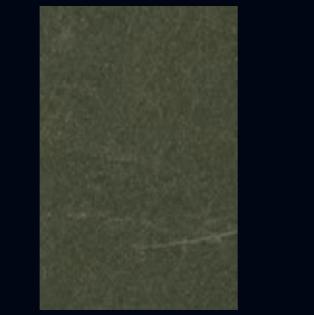
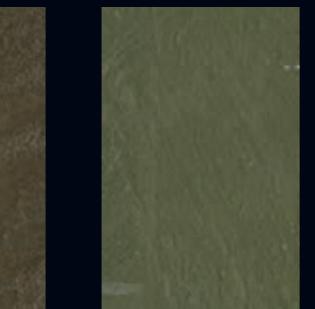


ARGENTO 100 + 463 C



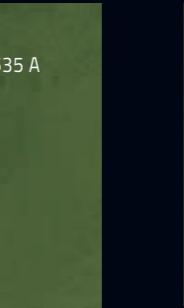
ARGENTO 100 + 463 E



ORO 200 + **432 D**ORO 200 + **434 D**ORO 200 + **442 D**ORO 200 + **462 D**ORO 200 + **431 D**ORO 200 + **434 A**ORO 200 + **532 D**ORO 200 + **533 D**ORO 200 + **432 A**ORO 200 + **495 D**ORO 200 + **442 A**ORO 200 + **462 A**ORO 200 + **431 A**ORO 200 + **495 A**ORO 200 + **532 A**ORO 200 + **533 A**

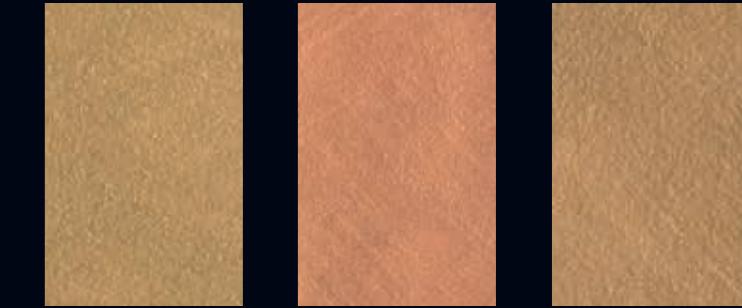
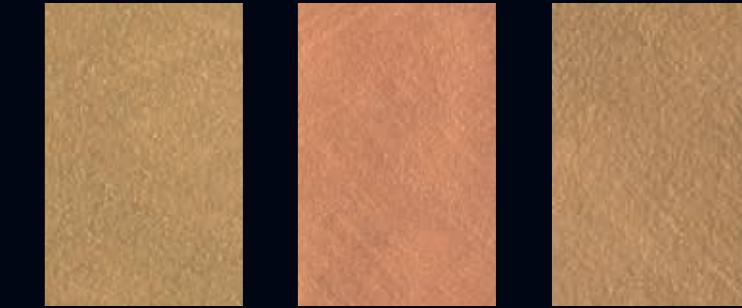
ORO 200 + **481 A**ORO 200 + **467 A**ORO 200 + **481 D**ORO 200 + **467 D**

ORO 200 + 535 A

ORO 200 + **463 D**ORO 200 + **446 D**ORO 200 + **447 D**ORO 200 + **463 A**ORO 200 + **536 D**ORO 200 + **428 D**ORO 200 + **535 D**ORO 200 + **446 A**ORO 200 + **447 A**ORO 200 + **535 A**ORO 200 + **536 A**ORO 200 + **428 A**

ORO 200 + **450 D**ORO 200 + **450 A**ORO 200 + **538 D**ORO 200 + **538 A**

ORO 200 + 484 D

ORO 200 + **484 A**ORO 200 + **472 D**ORO 200 + **471 D**ORO 200 + **472 A**ORO 200 + **439 A**ORO 200 + **439 D**ORO 200 + **441 A**ORO 200 + **441 D**ORO 200 + **441 A**ORO 200 + **471 A**ORO 200 + **472 D**ORO 200 + **472 A**ORO 200 + **483 A**ORO 200 + **483 D**ORO 200 + **484 D**ORO 200 + **484 A**ORO 200 + **484 D**ORO 200 + **484 A**ORO 200 + **484 A**

EFFETTO PENNELLATO

1) Primart 600

EFFETTO STRIATO

1) Primart 600



2) Sabulador Soft



2) Sabulador Soft



3) Sabulador Soft

LT. 1

- A** SABULADOR SOFT ARGENTO 100 o ORO 200 + COLORI' (32 ML.)
C SABULADOR SOFT ARGENTO 100 o ORO 200 + COLORI' (8 ML.)
D SABULADOR SOFT ARGENTO 100 o ORO 200 + COLORI' (2 ML.)
E SABULADOR SOFT ARGENTO 100 o ORO 200 + COLORI' 477 (20 ML.) + COLORI' (1 ML)

1) Primart 600

LT. 2,5

- A** SABULADOR SOFT ARGENTO 100 o ORO 200 + COLORI' (80 ML.)
C SABULADOR SOFT ARGENTO 100 o ORO 200 + COLORI' (20 ML.)
D SABULADOR SOFT ARGENTO 100 o ORO 200 + COLORI' (5 ML.)
E SABULADOR SOFT ARGENTO 100 o ORO 200 + COLORI' 477 (50 ML.) + COLORI' (2,5 ML)

E SABULADOR SOFT ARGENTO 100 o ORO 200 + COLORI' 477 (50 ML.) + COLORI' (2,5 ML)

LT. 5

- A** SABULADOR SOFT ARGENTO 100 o ORO 200 + COLORI' (160 ML.)
C SABULADOR SOFT ARGENTO 100 o ORO 200 + COLORI' (40 ML.)
D SABULADOR SOFT ARGENTO 100 o ORO 200 + COLORI' (10 ML.)
E SABULADOR SOFT ARGENTO 100 o ORO 200 + COLORI' 477 (100 ML.) + COLORI' (5 ML)

E SABULADOR SOFT ARGENTO 100 o ORO 200 + COLORI' 477 (100 ML.) + COLORI' (5 ML)

I Ammalitante pittura in movimento la cui bellezza irregolare incanta. È una pittura all'acqua per interni dotata di esclusivi e luminosi riflessi di sabbia. Con SABULADOR SOFT si possono creare ambienti esclusivi ed eleganti, in stile moderno e classico ma sempre in linea con le nuove tendenze decorative. Il SABULADOR SOFT è una pittura di notevole qualità in quanto traspirante, lavabile e sopravvenibile con qualsiasi pittura all'acqua.

CARATTERISTICHE:

Per ottenere i colori del catalogo occorre mescolare il SABULADOR SOFT Col. ARGENTO 100 o Col. ORO 200 con la relativa quantità di pasta colorante denominata COLORI'. In alternativa si può colorare con il Sistema Tintometrico VALCLONE.

APPLICAZIONE DEL SABULADOR SOFT.

1) **Effetto Pennellato:** applicare e lavorare il SABULADOR SOFT con il Pennello PV 09 in tutte le direzioni. Dopo circa 4 ore a 20°C applicare la seconda mano con la stessa tecnica.

2) **Effetto Striato:** applicare e lavorare il SABULADOR SOFT con il Rullo PV 95 in tutte le direzioni e con l'ultimo passaggio in senso verticale dall'alto verso il basso. A prodotto ancora bagnato rifinire con la Spazzola PV 88 o PV 89 lasciando striature più dritte possibili dall'alto verso il basso e viceversa. Dopo circa 4 ore a 20°C applicare la seconda mano con la stessa tecnica sia per il rullo che per la spazzola.

PREPARAZIONE DEL SUPPORTO.

Supporti Vecchi. Eliminare le vecchie pitture non ancorate e sfarinanti e lavare con acqua e sapone adeguati. Successivamente applicare, come fissativo, una mano di PRIMART 600 diluito al 50% con acqua. Dopo circa 4 ore a 20°C applicare una seconda mano di PRIMART 600 diluito al 20 - 30% con acqua. Se invece le superfici sono sane e non sfarinanti, applicare solo una mano di PRIMART 600 diluito al 15 - 20% con acqua. Dopo 4 ore a 20°C, procedere con l'applicazione del SABULADOR SOFT.

Supporti Nuovi. Stuccare adeguatamente la superficie da trattare. Ad essiccazione avvenuta, carteggiare, quindi applicare una mano di PRIMART 600 diluito al 15 - 20% con acqua. Dopo 4 ore a 20°C, procedere con l'applicazione del SABULADOR SOFT.

DATI TECNICI: Diluizione: il PRIMART 600 va diluito al 15 - 20% con acqua; il SABULADOR SOFT è pronto all'uso. **Resa:** PRIMART 600 circa LT. 1 per 12 - 14 mq una mano a copertura; SABULADOR SOFT circa LT. 1 per 9 - 10 mq per l'Effetto Pennellato e circa LT. 1 per 8 - 9 mq per l'Effetto Striato. **Confezioni:** PRIMART 600 è disponibile in confezioni da LT. 1 - LT. 2,5 - LT. 5; SABULADOR SOFT è fornito in confezioni da LT. 1 - 2,5 - LT. 5; COLORI' è da ML. 80 e da ML. 480.

Temperatura per applicazione: superiore a +5°C e inferiore a +30°C. **Essiccazione:** fuori polvere dopo circa 1 ora a 20°C. Asciutto dopo 3 - 4 ore a 20°C. Indurisce dopo 24 ore in base alla temperatura dell'ambiente. **Resistenza:** dopo il completo indurimento, si ottiene una pellicola traspirante con buona resistenza agli urti ed alla normale abrasione. **Lavabilità:** leggermente lavabile con acqua e comuni detergivi dopo 15 giorni dall'applicazione. **Pulizia attrezzi:** con acqua e sapone. **Conservazione:** in latta ben chiusa, anche dopo l'uso, a temperatura superiore a +10°C e inferiore a +30°C. **Stabilità:** 2 anni circa in confezioni ben sigillate e mai aperte.

NORME PARTICOLARI DI SICUREZZA: Evitare il contatto diretto con la pelle, proteggere gli occhi ed il viso, in caso di contatto, lavare immediatamente ed abbondantemente con acqua e consultare il medico. Le attrezzature non devono essere lavate in corsi d'acqua, scarichi, ecc.

AVVERTENZE PER L'UTILIZZATORE:

Le informazioni sopriportate sono esatte ed accurate. Tuttavia non essendo le condizioni d'impiego sotto il nostro controllo, non ci assumiamo alcuna responsabilità per i consigli ed i suggerimenti forniti. Si consiglia di eseguire il ciclo completo su una piccola parete per verificare la perfetta riuscita dopo di che proseguire con la decorazione controllando costantemente gli effetti decorativi ottenuti, poiché il SABULADOR SOFT si compone di prodotti naturali e resine speciali che reagiscono a seconda dell'umidità, del calore, della ventilazione ed in base alle modalità di applicazione. Quindi ogni lavoro acquisirà la propria personalizzazione. Le tinte possono variare, rispetto al catalogo, dal 20% al 30% come pure tra una partita e l'altra. Pertanto, onde evitare diversità di colore ad applicazione avvenuta, è necessario mescolare tutto il materiale in un contenitore grande prima di iniziare l'applicazione.

N.B.: Prima dell'applicazione guardare attentamente il Video tutorial dell'Effetto specifico da realizzare.

F Fascinante peinture empreinte de mouvement dont la beauté irrégulière séduit. C'est une peinture à l'eau pour intérieur produisant de très originaux reflets de sable particulièrement lumineux. Grâce à SABULADOR SOFT les pièces acquièrent un cachet exclusif et élégant, au style moderne ou classique mais toujours en ligne avec les dernières tendances déco. SABULADOR SOFT est une peinture de toute première qualité, il est transpirant, résistant au lavage et peut être repeint avec tout type de peinture à l'eau.

CARACTÉRISTIQUES:

Pour obtenir les couleurs du catalogue, il faut mélanger SABULADOR SOFT Col. ARGENT 100 ou Col. OR 200 avec la quantité de pâte colorante COLORI' nécessaire. Il est aussi possible de réaliser la coloration à l'aide du système colorimétrique VALCLONE.

APPLICATION DU SABULADOR SOFT.

1) **Effet Coup de pinceau:** appliquer et travailler SABULADOR SOFT à l'aide du pinceau PV 09 dans toutes les directions. Après 4 heures à 20°C, procéder à l'application de la deuxième couche en procédant comme pour la première.

2) **Efecto Estriado:** aplicar y extender SABULADOR SOFT en todas las direcciones con el Rodillo PV 95, pero en la última mano pasarlo verticalmente, de arriba hacia abajo. Con el producto aún fresco, dar una mano de terminación pasando el Cepillo PV 88 o PV 89 de arriba hacia abajo y viceversa, dejando franjas verticales lo más rectas posible. Pasadas aprox. 4 horas a 20°C, aplicar la segunda mano empleando la misma técnica tanto con el rodillo como con el cepillo.

PRÉPARATION DE LA SUPERFICIE

Sopores Viejos. Quitar la pintura vieja descascarada y harinosa y lavar con agua y jabones específicos. Posteriormente aplicar, como fijador, una mano de PRIMART 600 diluido al 50% con agua. Tras aproximadamente 4 horas a 20°C, aplicar una segunda mano de PRIMART 600 diluido al 20-30% con agua. Si en cambio la superficie se presenta sana y no harinosa, aplicar sólo una mano de PRIMART 600 diluido al 15 - 20% con agua. Despues de 4 horas a 20°C, proceder con la aplicación de SABULADOR SOFT.

APPLICATION OF SABULADOR SOFT:

1) **Brushed Effect:** apply SABULADOR SOFT using the PV 09 brush and work the paint in all directions. Allow to dry for about 4 hours at 20°C, then apply a second coat using the same technique.

2) **Streaked Effect:** apply SABULADOR SOFT using the PV 95 roller and work the paint in all directions, while brushing the last stroke vertically from top to bottom. Go over the product while it is still wet using the PV 88 or PV 89 Spatula, moving from top to bottom and vice-versa to leave streaks which are as straight as possible. Allow to dry for about 4 hours at 20°C, then apply a second coat using the same Roller and Spatula techniques.

SURFACE PREPARATION:

Old Surfaces: Remove old non-adhering and peeling paint and wash using water and suitable soap products. Next, apply a coat of PRIMART 600 diluted 50% with water as a fixative. After approximately 4 hours at 20°C, apply a second coat of PRIMART 600 diluted 20 - 30% with water. If, however, the surfaces are clean and not peeling, apply a single coat of PRIMART 600 diluted 15 - 20% with water.

New Surfaces. Use a filler to repair the surface. When dry, sand the surface then apply a coat of PRIMART 600 diluted 15 - 20% with water. After 4 hours at 20°C, proceed with the application of SABULADOR SOFT.

Supports neufs. Bien mastiquer la surface. Après séchage, poncer puis appliquer une couche de PRIMART 600 dilué al 15 - 20% avec de l'eau. Au bout de 4 heures à 20°C, appliquer SABULADOR SOFT.

DONNÉES TECHNIQUES:

Dilution: PRIMART 600 se debe diluir al 15 - 20% con agua; SABULADOR SOFT está listo para el uso.

Rendimiento: PRIMART 600 doit être dilué à 15 - 20% avec de l'eau; SABULADOR SOFT est prêt à l'emploi.

Rendement: PRIMART 600 environ 1 litre pour 12 - 14 m²; SABULADOR SOFT environ 1 litre pour 9 - 10 m² pour l'Effet Coup de pinceau et environ 1 litre pour 8 - 9 m² pour l'Effet Strié.

Envases: PRIMART 600 está disponible en envases de 1 l - 2,5 l - 5 l; SABULADOR SOFT se suministra en envases de 1 l - 2,5 l - 5 l; COLORI' viene en envases de 80 ml y 480 ml.

Conditionnement: PRIMART 600 est conditionné en pots de 1 - 2,5 - 5 litros; SABULADOR SOFT est conditionné en pots de 1 - 2,5 - 5 litros; COLORI' viene en envases de 80 ml y 480 ml.

Temperatura d'application: entre +5°C e inferior a +30°C.

Secado: sin polvo después de 1 hora a 20°C. Seco después de 3 - 4 horas a 20°C. Fragua después de 24 horas según la temperatura ambiente.

Resistencia: después del fraguado completo, se obtiene una película transpirante con buena resistencia a los golpes y a la abrasión normal.

Lavabilidad: ligeramente lavable con agua y detergentes comunes 15 días después de la aplicación.

Entretien: ligeramente lavable con agua y jabón.

Limpieza de las herramientas: con agua y jabón.

Conservación: en lata bien cerrada, incluso después del uso, a una temperatura superior a +10°C e inferior a +30°C.

Stabilidad: 2 años environ dans des bidons bien fermés, jamais ouverts.

NORMAS ESPECIALES DE SEGURIDAD: Evitar el contacto directo con la piel. Protéger los ojos y el rostro. En caso de contacto, rincar inmediatamente y abundantemente con agua y consultar a un médico. Las herramientas no deben lavarse en cursos de agua, desagües, etc.

ADVERTENCIAS PARA EL USUARIO:

La información anterior es exacta y precisa. Sin embargo, al no tener bajo control las condiciones de aplicación, no asumimos ninguna responsabilidad por los consejos y sugerencias proporcionados. Como SABULADOR SOFT se compone de productos naturales y resinas especiales que son afectados por la humedad, el calor, la ventilación y la forma de aplicación, se aconseja efectuar el ciclo de aplicación completo sobre una pared pequeña para comprobar los resultados, luego proseguir la decoración controlando constantemente los efectos decorativos obtenidos. Cada trabajo adquirirá su propia personalización. Los colores pueden variar del 20% al 30% con respecto al catálogo, al igual que entre un lote y otro. Por lo tanto, para evitar cambios de color, una vez realizada la aplicación, es aconsejable mezclar todo el material en un recipiente grande antes de iniciar la aplicación.

N.B.: Avant l'application regarder attentivement le tutoriel vidéo concernant l'Effet recherché.

E

Deslumbrante pintura dinámica e irregular de fascinante belleza. Es una pintura al agua para interiores exclusivos y elegantes, de estilo moderno o clásico, pero siempre en línea con las nuevas tendencias en materia de decoración. SABULADOR SOFT es un producto de gran calidad ya que es transpirante, lavable y puede pintarse encima con cualquier pintura al agua.

CARACTERÍSTICAS:

Para lograr los colores del catálogo es necesario mezclar SABULADOR SOFT Col. ARGENTO 100 o Col. ORO 200 con la cantidad respectiva de pasta colorante COLORI'. Como alternativa, es posible colorearlo con el Sistema Tintométrico VALCLONE.

APPLICATION DE SABULADOR SOFT

1) **Efecto Pincelado:** aplicar y extender SABULADOR SOFT en todas las direcciones con el Pincel PV 09. Pasadas aprox. 4 horas a 20°C, aplicar la segunda mano empleando la misma técnica.

2) **Efecto Estriado:** aplicar y extender SABULADOR SOFT en todas las direcciones con el Rodillo PV 95, pero en la última mano pasarlo verticalmente, de arriba hacia abajo. Con el producto aún fresco, dar una mano de terminación pasando el Cepillo PV 88 o PV 89 de arriba hacia abajo y viceversa, dejando franjas verticales lo más rectas posible. Pasadas aprox. 4 horas a 20°C, aplicar la segunda mano empleando la misma técnica tanto con el rodillo como con el cepillo.

PRÉPARACIÓN DE LA SUPERFICIE

Sopores Viejos. Quitar la pintura vieja descascarada y harinosa y lavar con agua y jabones específicos. Posteriormente aplicar, como fijador, una mano de PRIMART 600 diluido al 50% con agua. Tras aproximadamente 4 horas a 20°C, aplicar una segunda mano de PRIMART 600 diluido al 20-30% con agua. Si en cambio la superficie se presenta sana y no harinosa, aplicar sólo una mano de PRIMART 600 diluido al 15 - 20% con agua. Despues de 4 horas a 20°C, proceder con la aplicación de SABULADOR SOFT.

DATOS TÉCNICOS:

Dilución: PRIMART 600 se debe diluir al 15 - 20% con agua; SABULADOR SOFT está listo para el uso.

Rendimiento: PRIMART 600 environ 1 litre pour 12 - 14 m²; SABULADOR SOFT environ 1 litre pour 9 - 10 m² pour l'Effet Coup de pinceau y approx. 1 l cada 8 - 9 m² para el efecto estriado.

Envases: PRIMART 600 está disponible en envases de 1 l - 2,5 l - 5 l; SABULADOR SOFT se suministra en envases de 1 l - 2,5 l

Očaravajuća boja koja na zidu daje prelijepo nepravilne efekte. U pitanju je boja na bazi vode za interijere sa specifičnim svjetlosnim pješčanim odsjajima. Sa SABULADOR SOFT moguće je kreirati ekskluzivne i elegante interijere kako modernog tako i klasičnog stila slijedeći suvremene trendove u dekoracijama. SABLADOR SOFT je proizvod visoke kvalitete, paropropusan, periv i lako se može prebojiti bojom na bazi vode.

KARAKTERISTIKE:

Da bi se doble nijanse iz kataloga potrebno je pomiješati SABULADOR Col. ARGENTO 100 ili SABULADOR Col. ORO 200 sa određenom količinom tonera COLORI'. U alternativi moguće je tonirati boju sa tintometrijskim sistemom VALCLONE.

NANOŠENJE BOJE SABULADOR SOFT:

1) **Efekat Cetkom:** nanositi i obrađivati SABULADOR SOFT s četkom PV 09 u svim pravcima. Nakon otrpila 4 sata pri 20°C nanjeti drugi sloj SABULADOR SOFT na isti način.

2) **Prugasti efekt:** nanositi i obrađiti SABULADOR SOFT s valjkom PV 95 u svim pravcima a posljednji potez izvesti vertikalno idući odozgora prema dolje. Dok je boja još mokra preci je ponovo vertikalnim potezima odozgo prema dolje i obrnutu ali ovaj put s četkom PV 88 ili PV 89 ostavljući prugice sto je moguće vertikalnije. Nakon oko 4 sata pri 20°C nanjeti drugi sloj istom tehnikom kako valjkom tako i četkom.

PRIPREMA PODLOGE:

Stare podloge. Odstraniti stare otpadajuće slojeve boje te eventualno oprati zid sa adekvatnim sapunom i vodom. Nakon toga kao učvršćivač nanjeti jedan sloj temeljne boje PRIMART 600 razrijedenog sa 50% sa vodom. Nakon 4 sata pri 20°C nanjeti drugi sloj temeljne boje PRIMART 600 razrijedenog sa 50% sa vodom. Ako je površina koja se boji dobra potrebno je nanjeti samo jednu ruku PRIMART 600 razrijedenog sa 15 - 20% sa vodom. SABLADOR SOFT nanjeti nakon 4 sata pri 20°C.

Nove podloge. Izgletovati pravilno površinu. Nakon sušenja obrušiti zidove, zatim nanjeti jedan sloj PRIMART-a 600 razrijedenog 15 - 20% s vodom. SABLADOR SOFT nanjeti nakon 4 sata pri 20°C.

TEHNIČKI PODACI:

Način razrijedavanja: PRIMART 600 treba razrijediti u omjeru od 15 - 20% s vodom; SABLADOR SOFT je spreman za uporabu.

Potrošnja: PRIMART 600 oko 1 lt. na 12 - 14 m²; SABLADOR SOFT oko 1 lt. na 9 - 10 m² za efekt nanošenja četke i oko 1 lt. na 8 - 9 m² za prugasti efekt.

Pakovanja: PRIMART 600 je dostupan u pakiranju od 1 lt. - 2,5 lt. - 5 lt.; SABLADOR SOFT se isporučuje u pakiranju od 1 lt. - 2,5 lt. - 5 lt.; COLORI' je dostupan u pakiranju od 80 ml i 480 ml.

Temperatura nanošenja: veća od +5°C, a manja od +30°C.

Sušenje: nakon otrpilike 1 sat na 20°C otporno na prašinu. Suho je nakon oko 3 - 4 sati na 20°C. Strojnjava se nakon 24 sata ovisno o temperaturi ambijenta.

Otpornost: nakon potpunog otrvrdnjavanja dobiva se paropropusan sloj otporan na udarce i normalnu abraziju.

Mogućnost pranja: lagano se može prati vodom i običnim sredstvima za pranje nakon 15 dana od nanošenja.

Čišćenje alatki: vodom i sapunom.

Način čuvanja: dobro zatvorena limenka, koja se mora dobro zatvoriti i nakon uporabe, na temperaturu većoj od +10°C, a manjoj od +30°C.

Rok trajanja: oko 2 godine.

MJERE SIGURNOSTI: Izbjegavati direktni dodir s kozom, zaštititi oči i lice, u slučaju kontakta, odmah oprati s puno vode i kontaktirati liječnika. Alat ne smijete prati u vodotokovima, odvodu itd.

NAPOMENA ZA KORISNIKE:

Navedeni podaci su točni i precizni. Međutim ukoliko način primjene ne bude pod našom kontrolom, ne snosimo nikavu odgovornost za navedene savjete i sugestije. SABLADOR SOFT se sastoje od prirodnih materijala i smola koje reagiraju na vlažnost, toplinu, ventilaciju i način nanošenja zato preporučujemo da čitav ciklus nanošenja isprobate na jednom manjem djelu zida. Dakle svaki realizaciju možete prilagoditi vlastitim potrebama. Nijanse mogu da variraju, prema katalogu od 20% - 30% zavisnosti od serija proizvoda. Da bi se izbjegle razlike u nijansama potrebno je prije nanošenja pomiješati svu količinu materijala u jednoj velikoj posudi.

NAPOMENA: Prije nanošenja pogledajte pažljivo Video tutorial posbnog efekta koji želite realizirati.

T Olağanışı ve büyüleyici bir "hareket" oluşturmak için çekici güzellikte bir boyaya kullanılmıştır. İç mekanlar için su bazlı bir boyadır ve özel parlak kumlu yansımaları sunar. SABLADOR SOFT, genel stil ister modern ister klasik olsun, yeni dekoratif trendlere uygun olarak özel ve şık ortamlar yaratmak için kullanılabilir. SABLADOR SOFT nefes alabilen, yıkanabilen ve diğer tüm su bazlı boyalarla kullanılabilen bir yapıda olduğu için çok yüksek kaliteli bir boyadır.

ÖZELLİKLERİ:

Da se doble nijanse iz kataloga potrebno je pomiješati SABLADOR Col. ARGENTO 100 ili SABLADOR Col. ORO 200 sa određenom količinom tonera COLORI'. U alternativi moguće je tonirati boju sa tintometrijskim sistemom VALCLONE.

NANOŠENJE BOJE SABULADOR SOFT:

Katalogda yer alan renkleri elde etmek için, SABLADOR SOFT Col. SILVER 100 veya Col. GOLD 200 ile belirlilen mikarda COLORI renklendirme macunu kariştırın. Buna alternatif olarak, istenilen rengi elde etmek için VALCLONE Dağıtım Sistemini de kullanabilirsiniz.

SABULADOR SOFT'u UYGULAMA:

1) **Fırça Efekti:** PV 09 fırça kullanarak SABLADOR SOFT'u uygulayın ve boyayı her yöne sürün. Yaklaşık 4 saat boyunca 20°C'de kurumaya bırakın ve ardından aynı teknigi uygulayarak ikinci bir kat uygulayın.

2) **Çizgi Efekti:** PV 95 ruloyu kullanarak SABLADOR SOFT'u uygulayın ve boyayı her yöne sürün ve son darbeyi yukarıdan aşağıya doğru uygulayın. PV 88 veya PV 89 Spatula'yı kullanarak ürünün üzerinden ıslaklaşan geçirin ve potez izvesti vertikalno iduci odozgora prema dolje. Dok je boja još mokra preci je ponovo vertikalnim potezima odozgo prema dolje i obrnutu ali ovaj put s četkom PV 88 ili PV 89 ostavljući prugice sto je moguće vertikalnije. Nakon oko 4 sata pri 20°C nanjeti drugi sloj istom tehnikom kako valjkom tako i četkom.

YÜZEY HAZIRLIĞI:

Eski Yüzeyler: Eski, dökülen boyayı çıkarın ve duvarı su ile uygun deterjanları kullanarak temizleyin. Ardından, fiksaj malzemesi görevi görmezse ve diğer malzemeleri kullanarak temizleyin. 20°C'de yaklaşık 4 saat boyunca 20°C'de kurumaya bırakın ve ardından aynı teknigi uygulayarak ikinci bir kat uygulayın.

Yeni Yüzeyler: Yüzeyi onarmak için bir dolgu malzemesi kullanın. Kuruduğunda yüzeyi zımparalayın ve suyla 15-20% seyreltilmiş bir PRIMART 600 katı uygulayın. 20°C'de 4 saat boyunca 20°C'de kurumaya bırakın ve ardından aynı teknigi uygulayın.

Yeni Yüzeyler: Yüzeyi onarmak için bir dolgu malzemesi kullanın. Kuruduğunda yüzeyi zımparalayın ve suyla 15-20% seyreltilmiş bir PRIMART 600 katı uygulayın. 20°C'de 4 saat boyunca 20°C'de kurumaya bırakın ve ardından aynı teknigi uygulayın.

TEKNİK VERİLER:

Seyreltme: PRIMART 600'ü %15 - 20 oranında suyla seyreltin; SABLADOR SOFT kullanımına hazır olacaktır. Boyadığı alan: 12 - 14 metrekare başına yaklaşık 1 litre PRIMART 600; fırça darbesi efekti için 9 - 10 metrekare başına yaklaşık 1 litre SABLADOR SOFT.

Potrošnja: PRIMART 600 oko 1 lt. na 12 - 14 m²; SABLADOR SOFT oko 1 lt. na 9 - 10 m² za efekt nanošenja četke i oko 1 lt. na 8 - 9 m² za prugasti efekt.

Pakovanja: PRIMART 600 je dostupan u pakiranju od 1 lt. - 2,5 lt. - 5 lt.; SABLADOR SOFT se isporučuje u pakiranju od 1 lt. - 2,5 lt. - 5 lt.; COLORI' je dostupan u pakiranju od 80 ml i 480 ml.

Temperatura nanošenja: veća od +5°C, a manja od +30°C.

Sušenje: nakon otrpilike 1 sat na 20°C otporno na prašinu. Suho je nakon oko 3 - 4 sati na 20°C. Strojnjava se nakon 24 sata ovisno o temperaturi ambijenta.

Otpornost: nakon potpunog otrvrdnjavanja dobiva se paropropusan sloj otporan na udarce i normalnu abraziju.

Mogućnost pranja: lagano se može prati vodom i običnim sredstvima za pranje nakon 15 dana od nanošenja.

Čišćenje alatki: vodom i sapunom.

Način čuvanja: dobro zatvorena limenka, koja se mora dobro zatvoriti i nakon uporabe, na temperaturu većoj od +10°C, a manjoj od +30°C.

Rok trajanja: oko 2 godine.

MJERE SIGURNOSTI: Izbjegavati direktni dodir s kozom, zaštititi oči i lice, u slučaju kontakta, odmah oprati s puno vode i kontaktirati liječnika. Alat ne smijete prati u vodotokovima, odvodu itd.

NAPOMENA ZA KORISNIKE:

Navedeni podaci su točni i precizni. Međutim ukoliko način primjene ne bude pod našom kontrolom, ne snosimo nikavu odgovornost za navedene savjete i sugestije. SABLADOR SOFT se sastoje od prirodnih materijala i smola koje reagiraju na vlažnost, toplinu, ventilaciju i način nanošenja zato preporučujemo da čitav ciklus nanošenja isprobate na jednom manjem djelu zida. Dakle svaki realizaciju možete prilagoditi vlastitim potrebama. Nijanse mogu da variraju, prema katalogu od 20% - 30% zavisnosti od serija proizvoda. Da bi se izbjegle razlike u nijansama potrebno je prije nanošenja pomiješati svu količinu materijala u jednoj velikoj posudi.

NAPOMENA: Prije nanošenja pogledajte pažljivo Video tutorial posbnog efekta koji želite realizirati.

中文 一种迷人的美丽涂料，是“移动”的唯美优雅。这是一种室内用水性涂料，具有独特的发光磨砂反反射效果。无论整体风格是现代还是经典，都可以借助 SABLADOR SOFT 打造独特而优雅的环境，与新装饰潮流看齐。SABLADOR SOFT 是一款优质涂料，它透气、耐洗，还可以在上面涂上任何其他水性涂料。

特性:

若要获得目录中所示的颜色，可以使用相应数量的 COLORI 色浆勾兑 SABLADOR SOFT Col. SILVER 100 或 Col. GOLD 200。或者，也可利用 VALCLONE 分配系统获得所需的颜色。SABLADOR SOFT 涂覆方法：

1) 刷涂效果：使用 PV 09 刷子涂覆 SABLADOR SOFT，朝各个方向刷涂。让第一层涂层在 20°C 的温度条件下干燥约 4 个小时，然后按照相同的方法涂覆第二层。

2) 条纹效果：使用 PV 95 滚筒涂覆 SABLADOR SOFT，朝各个方向涂，最后从上到下垂直涂。在产品仍潮湿的情况下，使用 PV 88 或 PV 89 刮刀检查产品，从上到下移动，反之亦然，留下尽可能笔直的条纹。让第一层涂层在 20°C 的温度条件下干燥约 4 个小时，然后使用相同的滚筒和刮刀涂覆第二层。

表面处理:

Eski Yüzeyler: Eski, dökülen boyayı çıkarın ve duvarı su ile uygun deterjanları kullanarak temizleyin. Ardından, fiksaj malzemesi görevi görmezse ve diğer malzemeleri kullanarak temizleyin. 20°C'de yaklaşık 4 saat boyunca 20°C'de kurumaya bırakın ve ardından aynı teknigi uygulayarak ikinci bir kat uygulayın.

Yeni Yüzeyler: Yüzeyi onarmak için bir dolgu malzemesi kullanın. Kuruduğunda yüzeyi zımparalayın ve suyla 15-20% seyreltilmiş bir PRIMART 600 katı uygulayın. 20°C'de 4 saat boyunca 20°C'de kurumaya bırakın ve ardından aynı teknigi uygulayın.

TEKNİK VERİLER:

Seyreltme: PRIMART 600'ü %15 - 20 oranında suyla seyreltin; SABLADOR SOFT kullanımına hazır olacaktır. Boyadığı alan: 12 - 14 metrekare başına yaklaşık 1 litre PRIMART 600; fırça darbesi efekti için 9 - 10 metrekare başına yaklaşık 1 litre SABLADOR SOFT.

Potrošnja: PRIMART 600 oko 1 lt. na 12 - 14 m²; SABLADOR SOFT oko 1 lt. na 9 - 10 m² za efekt nanošenja četke i oko 1 lt. na 8 - 9 m² za prugasti efekt.

Pakovanja: PRIMART 600 je dostupan u pakiranju od 1 lt. - 2,5 lt. - 5 lt.; SABLADOR SOFT se isporučuje u pakiranju od 1 lt. - 2,5 lt. - 5 lt.; COLORI' je dostupan u pakiranju od 80 ml i 480 ml.

Temperatura nanošenja: veća od +5°C, a manja od +30°C.

Sušenje: nakon otrpilike 1 sat na 20°C otporno na prašinu. Suho je nakon oko 3 - 4 sati na 20°C. Strojnjava se nakon 24 sata ovisno o temperaturi ambijenta.

Otpornost: nakon potpunog otrvrdnjavanja dobiva se paropropusan sloj otporan na udarce i normalnu abraziju.

Mogućnost pranja: lagano se može prati vodom i običnim sredstvima za pranje nakon 15 dana od nanošenja.

Čišćenje alatki: vodom i sapunom.

Način čuvanja: dobro zatvorena limenka, koja se mora dobro zatvoriti i nakon uporabe, na temperaturu većoj od +10°C, a manjoj od +30°C.

Rok trajanja: oko 2 godine.

MJERE SIGURNOSTI: Izbjegavati direktni dodir s kozom, zaštititi oči i lice, u slučaju kontakta, odmah oprati s puno vode i kontaktirati liječnika. Alat ne smijete prati u vodotokovima, odvodu itd.

NAPOMENA ZA KORISNIKE:

Navedeni podaci su točni i precizni. Međutim ukoliko način primjene ne bude pod našom kontrolom, ne snosimo nikavu odgovornost za navedene savjete i sugestije. SABLADOR SOFT se sastoje od prirodnih materijala i smola koje reagiraju na vlažnost, toplinu, ventilaciju i način nanošenja zato preporučujemo da čitav ciklus nanošenja isprobate na jednom manjem djelu zida. Dakle svaki realizaciju možete prilagoditi vlastitim potrebama. Nijanse mogu da variraju, prema katalogu od 20% - 30% zavisnosti od serija proizvoda. Da bi se izbjegle razlike u nijansama potrebno je prije nanošenja pomiješati svu količinu materijala u jednoj velikoj posudi.



عربي

VALPAINT S.p.A.
Via dell'Industria, 80 - 60020 POLVERIGI (AN) ITALY
Tel. +39 071 906383 (r.a.) - Fax +39 071 906384
www.valpaint.it - E-mail: info@valpaint.it
AZIENDA CERTIFICATA ISO 9001:2015 ED ISO 14001:2015 

VALPAINT EXPORT S.A.
Zone Industrielle Zaghouan 1100 ZAGHOUAN - TUNISIE
Tel. +216 71 940 134 / +216 72 681 051 Fax +216 71 940 138 / +216 72 681 071
E-mail: info@valpaint.tn

2° Stabilimento
43 Rue Des Entrepreneurs 2035 CHARGUIA 2 - TUNISIE
Tel. +216 71 940134 / +216 71 940136 Fax +216 71 940138
E-mail: info@valpaint.tn

VALPAINT MAROC S.A.R.L.
Rue Kaled El Achtar, 7 20100 MAARIF CASABLANCA - MAROC
Tel. +212 5 22 25 10 24 Fax +212 5 22 23 19 65
E-mail: info@valpaint.ma

VALPAINT ME DECORATION MATERIALS & PARTITIONS TRADING L.L.C.
Blue Bay Tower, Office 1314 - 1414
Al Abraj Street - Business Bay P.O. Box 191940 DUBAI - UAE
Tel. +971 4 366 1005 Fax +971 4 558 4380
E-mail: info@valpaintme.ae

VALPAINT DESIGN D.O.O.
Dobrinjska do 27 71000 SARAJEVO - BOSNIA E HERZEGOVINA
Tel. +387 33 626134 Fax +387 33 761115
E-mail: valpaint@bih.net.ba

Altro Punto Vendita:
V Proleterske Brigade, 255 81000 PODGORICA - MONTENEGRO
Tel./Fax +382 20 656938
E-mail: info@valpaint-design.com

Altro Punto Vendita:
Medvedgradska, 5 10000 ZAGREB - CROATIA
Tel./Fax. +385 1 379 4918
E-mail: info@valpaint-design.hr

VALPAINT ESPANA S.L.
C/Padre Arregui, 2 09007 BURGOS - ESPAÑA
Tel. +34 93 6382645 Fax +34 93 6382735
E-mail: info@valpaint.es

09/18

VALPAINT®



VALRAINI
®



VIDEO

SABULADOR SOFT

SABULADOR SOFT